



Hírlevél 6/2013

2013.10.31.

KIÁLLÍTÁSOK

galleria 

Haris László: 1956. november 2., Budapest

Az 1956-os forradalom évfordulójának október 23-i ünnepségén Magyarország Helsinki Nagykövetségén válogatás volt látható Haris László 1956. november 2-án, Budapest utcáin készített fotóiból. A teljes anyag a galleria U-ban lesz kiállítva X.31–XI.28-ig.

„November 2-án szüleim végre elengednek fényképezni. Nyolcadik kerületi lakásunk közel volt a forradalom legfontosabb eseményeihez, de a jól hallható lövöldözések miatt nem mehettem ki az utcára. November másodika azonban más volt, mint a korábbi napok. Reggel szép napsütésre és csendre ébredtünk. Úgy tudtuk, győzött a forradalom, a városban rend van, mindenki bizakodik, hogy el lehet kezdeni végre a normális életet. Délutánig végigjárom és fényképezem a forradalom helyszíneit.”

További információ: <http://helsinki.balassiintezet.hu/index.php/fi/>

Radák Eszter olajfestményei

Radák Eszter olajfestményei 2013.XII.5–2014.I.14-ig tekinthetők meg a galleria U-ban. Radák Eszter barátságos stílusával, kellemes iránti érzékenységével szerethető műalkotásokat hoz létre. Figuratív festészete a szivárvány színeinek burjánzásában ölt testet; minden megnyilvánulásában olyan, mintha az egész világ az otthona és minden ember az ismerőse lenne.

További információ: <http://www.eszterradak.info/Home.html>

EGYÉB KIÁLLÍTÁSOK

Haász Katalin, Orosz István és Rofusz Kinga kiállítása a Mikkeli Városi Könyvtárban

Haász Katalin, Orosz István és Rofusz Kinga kiállítása a Mikkeli Városi Könyvtár Mikkeli-termében tekinthető meg XII.3–XII.13-ig.

Haász Katalin egyedülálló vonalvezetési technikák segítségével az idő fogalmát vizsgálja, Orosz István a lehetetlent, az optikai illúziókat és anamorfózisokat, Rofusz Kinga gyermekkönyv-illusztrációi pedig földön, vízen és égen kalandoznak. A kiállítást a Magyar Kulturális és Tudományos Központ a Mikkeli Finn–Magyar Társasággal közösen szervezi, ezzel ünnepeelve a helyi szervezet fennállásának 45. évfordulóját. Megnyitó XII.2-án, 17:00 órakor





Kiállítás a téli háború magyar önkénteseiről a hämeenlinnai Militaria Múzeumban

A Museo Militariaban (Vanhankaupunginkatu 19, Hämeenlinna) látható projekttel Niina Ala-Fossi és Vilisics Ferenc a téli háború idején Finnországba érkezett első magyar önkéntes zászlóalj emlékeit dokumentálta Lapuában. A lapuai nemzetközi kiképzőtáborban a magyar fiatal emberek nagy hatást tettek a helyi lakosságra. A kiállítás az egykori szemtanúk visszaemlékezéseit, az önkéntesekről készült korabeli felvételeket és a kiképzés helyszíneit mutatja be. Megnyitó december 6-án.

További információ:

<http://www.helsinki.balassiintezet.hu/index.php/fi/>

<http://www.museomilitaria.fi/>

SZÍNHÁZ

Magyar musical a Svenska Teaternben az év végéig: Djungeboken (A dzsungel könyve)

A Rudyard Kipling azonos című, klasszikus ifjúsági regényéből készült magyar musicalt (zene: Dés László, szöveg: Békés Pál, dalszövegek: Geszti Péter) 1996 januárjában mutatta be a Pesti Színház, ahol azóta is folyamatosan műsoron van, túl az ezredik előadáson. Ezzel párhuzamosan Magyarország számos színházában játszották és játsszák a páratlanul sikeres darabot. A finn közönség szeptember végétől Böhm György rendezésben, finn és skandináv színészek és táncosok előadásában láthatja a produkciót a helsinki Svenska Teaternben, svéd nyelven.

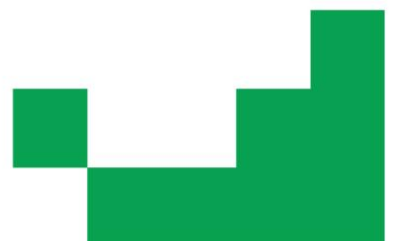
Műsoron 2013 végéig. Finn, svéd és angol felirattal. 7 éven felülieknek ajánlott.

További információ: <http://www.svenskateatern.fi/fi/ohjelmisto/ohjelmisto/djungelboken/>

IRODALOM

Kondor Vilmos: Bűnös Budapest – könyvújdonság finnül

A *Bűnös Budapest* egy ötrészes krimisorozat második része. Cselekménye az előző részhez (*Budapest Noir*) hasonlóan az 1930-as években játszódik. A könyvet Tähti Pullinen fordította finnre. "Kondor az 1930-as évek légkörét a mai Magyarország nyomasztó allegóriájaként használja. Ritkaság számba megy az a krimi, amely ennyire szakszerű történelmi és politikai háttérrel mutat be. Kondor Vilmos – írói álnév – hammetti stílusirányokat követ, egyébként azonban a legtipikusabb magyar lélekábrázolást nyújtja. A háború előtti Budapest fényárban úszik és koromsötét – nem ok nélkül hívták Kelet-Európa Párizsának." (Veli-Pekka Leppänen, Helsingin Sanomat, 2013.X.23.)





FILM

Magyar filmek a Kino Engelben

Idén ősszel 'örömet és örülséget', három laza, ironikus és abszurd filmet láthat a helsinki közönség a filmsorozat keretében (Kino Engel, Sofiankatu 4). A vetítéseket a Finn–Magyar Társasággal közösen szervezzük. A vetítések ingyenesek.

X.26. 14.00 Koltai Róbert: SOSE HALUNK MEG / We Never Die (1992)

88 perc, angol felirattal

XI.2. 14.00 Szomjas György: KÖNNYŰ TESTI SÉRTÉS / Lieviä ruumiinvammoja (1983)

90 perc, finn és svéd felirattal

XI.9. 14.00 Szőke András: EURÓPA KEMPING / Europa Camping (1990)

72 per c, angol felirattal

További információ: <http://helsinki.balassiintezet.hu/fi/homefi/7-slideshow/533-engel>

ZENE ÉS TÁNC

Magyar vendégek a Hollo & Martta Fesztiválon

Hollola városában és Päijät-Häme tartományban évente rendezik meg a Hollo & Martta nemzetközi népzenei és néptáncfesztivált. Az egyhetes rendezvénysorozaton számos finn és külföldi együttes vesz részt. Az idén X.27–XI.3-ig zajló fesztiválon a magyar Alba Regia Néptáncgyűttes is fellép. A 30 tagú együttest 1949-ben alapították, műsorukban szinte az egész magyar nyelvterület táncai, dalai szerepelnek. A fesztiválon többek között a XI.1-jén, 19:00 órakor kezdődő Magyar esten lépnek fel. (Hollolan Nuorisoseurantalo Kukko, Hollola).

További információ: <http://koti.phnet.fi/hns/hollojamartta/index.php>

A Lautari Ensemble a Savoy Színházban

A hat roma zenészből álló Lautari Ensemble először szerepel Finnországban, a Helsinki Klezmer Festival keretében: XI.1-jén 19:00 órakor a Savoy Színházban, valamint XI.2-án 20:00 órakor a helsinki zsinagógában. Műsorukban a cigányzene legjava hallható: különböző vidékek hagyományos, melodikus, szomorú és vidám dallamai intenzív és virtuóz előadásban kínálnak felejthetetlen élményt. Az együttes zenészei: Balogh Kálmán, cimbalom (Magyarország), Marin Bunea, hegedű (Moldova), Novák Csaba, nagybőgő (Magyarország), Petar Ralchev, harmonika (Bulgária), Adrian Receanu, klarinét (Franciaország), Adam Stinga, trombita (Moldova)

Jegyek: 29€/26€

További információ: <http://www.klezmerfinland.fi>





A Süle László & Pentti Lahti duó koncertje XI.14-én a Magyar Kulturális és Tudományos Központban

Süle László magyar zongoraművész és zeneszerző XI.14-én 19:00 órakor Pentti Lahti jazz-szaxofonművésszel ad koncertet a Magyar Kulturális és Tudományos Központban

A két művész együttműködése az 1990-es évek elején kezdődött, ezt követően számos lemezt készítettek, valamint sokszor koncerteztek Finnországban és külföldön. Az est anyagát Süle László régebbi és újabb szerzeményeiből válogatták. „Süle zenéjét a nagy formák, nagy érzések és a világokat ölelő látomások jellemzik, ugyanakkor a leíró líraiság és az érzékeny dallamosság is – a legjobb jazz-balladák stílusában. A számok érzelmi skálája a drámai virtuozitás és a meditáló, az eterikus meghallgatás között mozog. „ (HS)

A belépés ingyenes, a műsorfüzet 5€

További információ: <http://helsinki.balassiintezet.hu/fi/>

...

Takács Zoltán és Ilmo Peitso koncertje XII.3-án a Magyar Kulturális és Tudományos Központban

Cigányzene? – Hubay Jenő (1858–1937) és a magyar hegedűiskola. Takács Zoltán, hegedű & Ilmo Peitso, zongora koncertje XII.3., 18:00 órakor a Magyar Kulturális és Tudományos Központban.

Műsoron Hubay Jenő művei: Csárdajelenet nr. 1 op 9 – Hullámzó Balaton tetején op. 33 – Nocturne op. 42 – Liebeslied op. 120 – Heire Kati! op. 32 nr. 41 – Cremonai hegedűs (szóló az operából) – Carmen Fantasia

A Finn Kodály Kórus karácsonyi koncertje a Munkkiniemi templomban, XII.10.

A Finn Kodály Kórus hagyományos karácsonyi koncertje XII.10-én 18:00 órakor kezdődik a Munkkiniemi templomban (Tiilipolku 6).

A Finn Kodály Kórus Helsinkiben működő kamarakórus, amelyet 1992 januárjában alapított Chifuru Matsubara japán kórusvezető a Kodály Társaság akkori elnökével, Matti Koivistoval együttműködve. A 26 tagú kórus jelenlegi vezetője Kaisa Sidoroff.

További információ : <http://www2.siba.fi/kodaly/kuoro/index.html>

A Berka Együttes koncertje a Magyar Kulturális és Tudományos Központban, XII.12.

A Finnországi Magyarok Egyesülete decemberben ünnepli alapításának 20. évfordulóját, és ez alkalomból XII.12-én 18:00 órai kezdettel a Magyar Kulturális és Tudományos Központtal közösen ünnepi koncertet rendez, amelyen a magyar Berka Együttes lép fel. Műsorukat csángó népzeneből állították össze. Az együttes finnországi turnéja során Helsinkiben, Espooban és Tamperében ad koncertet.

További információ :

<http://helsinki.balassiintezet.hu/fi/>

<http://www.berkaegyuttes.hu/>





EGYÉB ESEMÉNYEK

Visegrádi négyek szeminárium, XI.5.

2013-ban Magyarország tölti be a Visegrádi Csoport elnökségi tisztét. Az elnökség alkalmából XI.5-én 9:00–13:00 óráig angol nyelvű szemináriumra kerül sor a Magyar Kulturális és Tudományos Központban. A rendezvényt Pertti Torstila, a Finn Külügyminisztérium államtitkára nyitja meg. Előadók: Szilágyiné Bátorfi Edit és Gyányi Gábor (Magyarország), Zbigniew Kruzyoski (Lengyelország), Stepán Procházka (Csehország), valamint Karla Wursterová (Szlovákia). Az esemény a magyar, a cseh, a lengyel és a szlovák nagykövetséggel együttműködve valósul meg. A szeminárium befejezésekként Süle László zongoraművész a V4-országok zenei témáit feldolgozó improvizációkat ad elő.

A szeminárium idején Robert Capa vándor kiállítás is megtekinthető.

További információ : <http://helsinki.balassiintezet.hu/fi/homefi/7-slideshow/552-v4>

Előadás: A szépség szerelmese – Körösfői Kriesch Aladár együttműködése Akseli Gallennel, Yrjö Liipolával és Eliel Saarinnel 1900–1920 között, XI.7.

A festőművész unokája, Kriesch György vetített képes, finn nyelvű előadása a helsinki Magyar Kulturális és Tudományos Központban november 7-én, 18 órától.

Ebben az esztendőben ünnepeljük Körösfői Kriesch Aladár születésének 150. évfordulóját. Az emlékévk rendezvényei lehetőséget nyújtanak arra, hogy méltóképpen idézhessük fel a Gödöllői Művésztelep alapítójának, a nagyszerű festő- és iparművésznek sokszínű életútját.

További információ : <http://helsinki.balassiintezet.hu/fi/>

A Helsinki Finn-Magyar Társaság hagyományos magyar karácsonyi vására, XI.24.

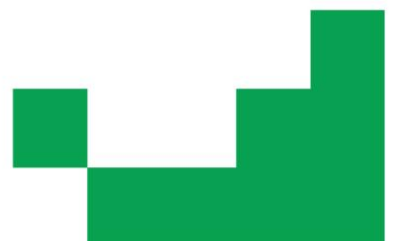
XI.24-én 11:00–15:00 óráig a Magyar Kulturális és Tudományos Központban kozmetikumokat, magyar kézimunkákat, konzerveket, mézet, fűszereket és szalámit lehet vásárolni. Ezenkívül tombola nagyszerű nyereményekkel, magyar sütemények és kávé.

Magyar kitüntetések október 23. alkalmából

Áder János köztársasági elnök úr az 1956-os forradalom és szabadságharc évfordulója alkalmából magas állami kitüntetésben részesített a finn–magyar kulturális kapcsolatok terén kiemelkedő munkát végző művészeket és szakembereket. A kitüntetéseket Forrai Kristóf nagykövet úr adta át az 1956-os forradalom évfordulója alkalmából tartott követségi ünnepségeken.

Szilvay Gézát még a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából tüntették ki a Magyar Érdemrend Tisztikeresztjével a magyar zenekultúra terjesztésében világszerte végzett kiemelkedő munkájáért. Márciusi külföldi tartózkodása miatt a kitüntetést most vette át.

Sirkka Saarinent a Magyar Érdemrend Lovagkeresztjével tüntették ki, a magyar nyelv finnországi egyetemi oktatása érdekében végzett munkájáért és a finnugor nyelvtudományban elért kiemelkedő eredményeiért.





Balassi-instituutti
Unkarin kulttuuri-
ja tiedekeskus, Helsinki

Popovits Zoltánt a Magyar Érdemrend Lovagkeresztjével tüntették ki, a formatervezés és képzőművészet terén Finnországban elért kiemelkedő teljesítményéért.

Anna Tarvainent Magyar Arany Érdemkeresztrel tüntették ki, a magyar irodalom finnországi megismertetéséért és a finn–magyar kulturális kapcsolatok fejlesztéséért végzett kiemelkedő munkájáért.

Örömmel fogadunk információkat Finnországban rendezendő, a magyar kultúrával kapcsolatos eseményekről.

••• Ha szeretne feliratkozni hírlevelünkre ill. lemondani azt, írjon a hungarian.culture@unkarinkulttuuri.fi -címre.

